

การแสดงเดี่ยวเปียโน โดย ณัฐสินี นาคสุวรรณ

นางสาวณัฐสินี นาคสุวรรณ

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาศิลปกรรมศาสตรมหาบัณฑิต  
สาขาวิชาดุริยางคศิลป์ตะวันตก ภาควิชาดุริยางคศิลป์  
คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
ปีการศึกษา 2554  
ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

บทคัดย่อและแฟ้มข้อมูลฉบับเต็มของวิทยานิพนธ์ตั้งแต่ปีการศึกษา 2554 ที่ให้บริการในคลังปัญญาจุฬาฯ (CUIR)  
เป็นแฟ้มข้อมูลของนิสิตเจ้าของวิทยานิพนธ์ที่ส่งผ่านทางบัณฑิตวิทยาลัย

The abstract and full text of theses from the academic year 2011 in Chulalongkorn University Intellectual Repository(CUIR)  
are the thesis authors' files submitted through the Graduate School.

A PIANO RECITAL BY NATSINEE NAKSUWAN

Ms. Natsinee Naksuwan

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements  
for the Degree of Master of Fine and Applied Arts Program in Western Music

Department of Music

Faculty of Fine and Applied Arts

Chulalongkorn University

Academic Year 2011

Copyright of Chulalongkorn University

หัวข้อวิทยานิพนธ์

การแสดงเดี่ยวเปียโน โดย ญัฐสินี นาคสุวรรณ

โดย

นางสาวญัฐสินี นาคสุวรรณ

สาขาวิชา

ดุริยางคศิลป์ตะวันตก

อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก

รองศาสตราจารย์ฉงสรวง อิศรางกูร ณ อยุธยา

---

คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้หัวข้อวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วน  
หนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาโทบริหารบัณฑิต

..... คณบดีคณะศิลปกรรมศาสตร์  
(รองศาสตราจารย์ ดร.ศุภกรณ์ ดิษฐพันธุ์)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

..... ประธานกรรมการ  
(ศาสตราจารย์ ดร.ณัชชา พันธุ์เจริญ)

..... อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก  
(รองศาสตราจารย์ฉงสรวง อิศรางกูร ณ อยุธยา)

..... กรรมการ  
(ศาสตราจารย์ ดร.ณรงค์ฤทธิ์ ธรรมบุตร)

..... กรรมการภายนอกมหาวิทยาลัย  
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.นภานันท์ จันทร์อรทัยกุล)

ณัฐสินี นาคสุวรรณ : การแสดงเดี่ยวเปียโน โดย ณัฐสินี นาคสุวรรณ. (A PIANO RECITAL BY NATSINEE NAKSUWAN) อ. ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก : รศ.ธงสรวง อิศรางกูร ณ อยุธยา, 42 หน้า.

การแสดงเดี่ยวเปียโนครั้งนี้มีจุดประสงค์เพื่อพัฒนาทักษะในด้านการตีความบทเพลง ด้านการบริหารจัดการเวลาในการฝึกซ้อม ด้านเทคนิคการเล่น และด้านการควบคุมจิตใจ ขณะแสดง ทักษะทั้งหมดนี้ล้วนเป็นปัจจัยเกื้อหนุนให้การแสดงเดี่ยวประสบความสำเร็จ ผู้แสดงได้เลือกบทเพลงในการแสดงครั้งนี้ จำนวน 5 บทเพลงได้แก่

1. Piano Sonata in A minor, K.310 ประพันธ์โดย โวล์ฟกัง อะมาเดอุส โมซาร์ท
2. Ballade No.1 in G minor, Op.23 ประพันธ์โดย เฟรเดอริก โชแปง
3. Polonaise in A-flat major, Op.53 ประพันธ์โดย เฟรเดอริก โชแปง
4. Sonetto 104 del Petrarca ประพันธ์โดย ฟรานซ์ ลิสต์
5. Rhapsody in Blue ประพันธ์โดย จอร์จ เกร์ชวิน

การแสดงเดี่ยวเปียโนครั้งนี้ใช้เวลาแสดงทั้งหมดประมาณ 1 ชั่วโมง 20 นาที ณ ห้องแสดงดนตรีธงสรวง ในวันจันทร์ที่ 26 มีนาคม พ.ศ. 2555 เวลา 16.00 น.

ภาควิชา.....ดุริยางคศิลป์.....ลายมือชื่อนิสิต.....  
 สาขาวิชา.....ดุริยางคศิลป์ตะวันตก.....ลายมือชื่อ อ.ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก.....  
 ปีการศึกษา.....2554.....

# # 5386607935 : MAJOR WESTERN MUSIC

KEYWORDS : PIANO / RECITAL / A PIANO RECITAL BY NATSINEE NAKSUWAN

NATSINEE NAKSUWAN : A PIANO RECITAL BY NATSINEE NAKSUWAN.

ADVISOR : ASSOC. PROF. TONGSUANG ISRANGKUN NA AYUDHYA, 42  
pp.

The objectives of this piano recital are to develop as well as enhance the performer's skill that will be utilized in performance. There are interpretation, technique and concentration. Moreover, the performer also learned how to set a goal and to accomplish it within a given time frame by managing the time wisely and efficiently. These skills would be very important factors for a successful performance.

The performer chose five different pieces from three different periods (Classical, Romantic, and Twentieth Century) for this recital. Each piece represents a variety of genre, style, as well as performance practice. Five pieces consist in this recital are:

1. Piano Sonata in A minor, K.310 by Wolfgang Amadeus Mozart
2. Ballade No.1 in G minor, Op.23 by Frederic Chopin
3. Polonaise in A-flat major, Op.53 by Frederic Chopin
4. Sonetto 104 del Petrarca by Franz Liszt
5. Rhapsody in Blue by George Gershwin

The approximate time of the recital, including intermission was one hour and twenty minutes. The recital took place at the Tongsuang Recital Hall on Monday, 26<sup>th</sup> March, 2012 at 4:00 p.m.

Department : ..... Music ..... Student's Signature .....

Field of Study : ..... Western Music ..... Advisor's Signature .....

Academic Year : ..... 2011 .....

## กิตติกรรมประกาศ

ขอกราบขอบพระคุณ คุณพ่อ สำหรับการเคี่ยวเข็ญให้เรียน และฝึกซ้อมเปียโนตั้งแต่วัยเยาว์ ขอกราบขอบพระคุณ คุณแม่ สำหรับกำลังใจ และการดูแลเอาใจใส่ในทุกด้าน

ขอกราบขอบพระคุณ รองศาสตราจารย์ธงสรวง อิศรางกูร ณ อยุธยา ที่อุทิศทั้งแรงกายแรงใจเท่าที่มนุษย์คนหนึ่งพึงจะทำได้ ในการประสิทธิ์ประสาทวิชาดนตรีให้ข้าพเจ้า

ขอกราบขอบพระคุณ ศาสตราจารย์ ดร.วีระชาติ เปรมานนท์ และดร.รามสุร สีตลาพันธ์ ที่กรุณาสละเวลาแนะนำ และช่วยเหลืออย่างเต็มกำลัง ให้วิทยานิพนธ์เล่มนี้สำเร็จลงได้

ขอกราบขอบพระคุณ อาจารย์อัศยุช จำรูญ ผู้เปรียบเหมือนดวงประทีปที่สำคัญในชีวิตข้าพเจ้า ผู้ซึ่งให้ทั้งความรู้ในด้านการเล่นเปียโน การเป็นครูที่ดี และแนวคิดในการใช้ชีวิต หากไม่มีครู ข้าพเจ้าจะมีวันนี้ไม่ได้เลย

ขอกราบขอบพระคุณ ครอบครัวอังคทะวานิช สำหรับความเมตตากรุณา และการสนับสนุนในทุกๆ ด้าน ที่ข้าพเจ้าคงไม่อาจหาได้จากที่ไหน

ขอกราบขอบพระคุณ คณาจารย์ผู้ทรงคุณวุฒิทุกๆ ท่านในคณะศิลปกรรมศาสตร์ ได้แก่ ศาสตราจารย์ ดร.ณัชชา พันธุ์เจริญ ศาสตราจารย์ ดร.ณรงค์ฤทธิ์ ธรรมบุตร รองศาสตราจารย์ ดวงใจ อมาตยกุล ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ปานใจ จุฬารัตน์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ นรอรุณ จันทร์กล้า และผู้ช่วยศาสตราจารย์ศศิ พงศ์สรายุทธ ที่มอบความรู้ให้ข้าพเจ้า

ขอกราบขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.นภันท์ จันทร์อรทัยกุล ที่กรุณาให้เกียรติมาเป็นกรรมการให้ข้าพเจ้า

ขอขอบคุณ คุณอรปวีณ์ นิตศฤงคาริน คุณสมวลี พุทธคุณรักษา คุณพัทธิธิดา บึงกิจเจริญ คุณสมปอง พลอยสุข คุณธีรวัฒน์ รัตนประภาเมธีรัฐ คุณทรงพล ปาวิชัยรัตนนท์ คุณพูนสันต์ เตียรค์ชัยวานิช สำหรับกำลังใจ และความช่วยเหลือในทุกๆ ด้าน

ขอขอบคุณ ผู้ใหญ่ที่ข้าพเจ้าเคารพรักทุกท่าน

ขอขอบคุณ เพื่อน พี่ น้อง ทุกคน

## สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	ง
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	จ
กิตติกรรมประกาศ.....	ฉ
สารบัญ.....	ช
บทที่ 1 บทนำ.....	1
1.1 ความสำคัญของการแสดงเดี่ยวเปียโน.....	1
1.2 วัตถุประสงค์ของการแสดงเดี่ยวเปียโน.....	1
1.3 ขอบเขตของการแสดงเดี่ยวเปียโน.....	1
1.4 ประโยชน์ที่ได้รับจากการแสดงเดี่ยวเปียโน.....	2
บทที่ 2 อรรถาธิบายบทเพลง.....	3
2.1 Sonata in A minor, K.310 ประพันธ์โดย โวล์ฟกัง อะมาเดอุส โมซาร์ท.....	3
2.1.1 ประวัติโดยสังเขปของโมซาร์ท.....	3
2.1.2 การตีความ และบทวิเคราะห์โดยสังเขป.....	3
2.1.3 วิธีการบรรเลงบทเพลง.....	11
2.1.4 เปรียบเทียบการแสดงกับศิลปินอ้างอิง.....	12
2.2 Ballade No.1 in G minor, Op.23 ประพันธ์โดย เฟรเดริก โชแปง.....	13
2.2.1 ประวัติโดยสังเขปของโชแปง.....	13
2.2.2 การตีความ และบทวิเคราะห์โดยสังเขป.....	13
2.2.3 วิธีบรรเลงบทเพลง.....	17
2.2.4 เปรียบเทียบการแสดงกับศิลปินอ้างอิง.....	18

2.3 Polonaise in A-flat major, Op.53 ประพันธ์โดย เฟรเดอริก โชแปง.....	18
2.3.1 การตีความ และบทวิเคราะห์โดยสังเขป.....	18
2.3.2 วิธีบรรเลงบทเพลง.....	22
2.3.3 เปรียบเทียบการแสดงกับศิลปินอ้างอิง.....	22
2.4 Sonetto 104 del Petrarca ประพันธ์โดย ฟรานซ์ ลิสต์.....	23
2.4.1 ประวัติโดยสังเขปของลิสต์.....	23
2.4.2 การตีความ และบทวิเคราะห์โดยสังเขป.....	23
2.4.3 วิธีบรรเลงบทเพลง.....	27
2.4.4 เปรียบเทียบการแสดงกับศิลปินอ้างอิง.....	27
2.5 Rhapsody in Blue ประพันธ์โดย จอร์จ เกิร์ชวิน.....	27
2.5.1 ประวัติโดยสังเขปของเกิร์ชวิน.....	27
2.5.2 การตีความ และบทวิเคราะห์โดยสังเขป.....	28
2.5.3 วิธีบรรเลงบทเพลง.....	36
2.5.4 เปรียบเทียบการแสดงกับศิลปินอ้างอิง.....	36
บทที่ 3 วิธีการแสดงเดี่ยวเปียโน.....	37
3.1 ข้อมูลการแสดง.....	37
3.2 การเตรียมการแสดง.....	37
3.3 วิธีการแสดงเดี่ยว.....	38
3.4 การแสดง.....	38
3.5 วัน เวลา และสถานที่แสดง.....	38
บทที่ 4 คำแนะนำและบทสรุป.....	39
4.1 คำแนะนำ.....	39
4.2 บทสรุป.....	39
รายการอ้างอิง.....	40



ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์.....	42
---------------------------------	----

## บทที่ 1

### บทนำ

#### 1.1 ความสำคัญของการแสดงเดี่ยวเปียโน

การแสดงเดี่ยวเปียโนเมื่อวันที่ 26 มีนาคม พ.ศ. 2555 ณ ห้องแสดงธรรมสาร เป็นการนำเสนอผลงานสำหรับเดี่ยวเปียโนใน 3 ยุค คือ ยุคคลาสสิก ยุคโรแมนติก และยุคศตวรรษที่ยี่สิบ ศิลปะในการแสดงเปียโนมุ่งเน้นการเสนอลีลา ความรู้สึก และคุณค่าสุนทรียศาสตร์ พร้อมทั้งปรัชญาแนวคิดทางดนตรีของคีตกวีสำคัญของโลก นอกจากนั้น ความสมบูรณ์ในการแสดง ยังต้องประกอบด้วยคุณลักษณะและคุณภาพของเสียงที่บรรเลง สไตล์และลีลาของแต่ละบทเพลง ความรู้สึกและแนวคิดสร้างสรรค์ของบทเพลง และสิ่งที่จะขาดไม่ได้คือเทคนิคและทักษะการบรรเลง

#### 1.2 วัตถุประสงค์ของการแสดงเดี่ยวเปียโน

- 1.2.1 เพื่อพัฒนาทักษะการตีความ และการถ่ายทอดความรู้สึกบทเพลง
- 1.2.2 เพื่อพัฒนาทักษะการบรรเลงเปียโนเดี่ยว
- 1.2.3 เพื่อพัฒนาศักยภาพด้านการแสดง และสมาธิในการควบคุมตนเองขณะแสดง
- 1.2.4 เพื่อสืบทอดคุณค่าของศิลปะการแสดงให้เป็นแบบแผนสำหรับเยาวชนรุ่นหลัง
- 1.2.5 เพื่อเพิ่มพูนประสบการณ์จริงในการแสดงเดี่ยวเปียโน

#### 1.3 ขอบเขตของการแสดงเดี่ยวเปียโน

การแสดงเดี่ยวเปียโนประกอบด้วย 5 บทเพลง ดังนี้

- 1.3.1 Piano Sonata in A minor, K.310 ประพันธ์โดย โวล์ฟกัง อะมาเดอุส โมซาร์ท
  - *Allegro maestoso*
  - *Andante cantabile con espressione*
  - *Presto*

ใช้เวลาในการแสดงประมาณ 17 นาที

- 1.3.2 Ballade No.1 in G minor, Op.23 ประพันธ์โดย เฟรเดริก โชแปง

ใช้เวลาในการแสดงประมาณ 10 นาที

- 1.3.3 Polonaise in A-flat major, Op.53 ประพันธ์โดย เฟรเดริก โชแปง

ใช้เวลาในการแสดงประมาณ 8 นาที

หลังจากจบการแสดงเพลงที่ 3 มีการพักการแสดง 15 นาที

1.3.4 Sonetto 104 del Petrarca ประพันธ์โดย ฟรานซ์ ลิสต์

ใช้เวลาในการแสดงประมาณ 8 นาที

1.3.5 Rhapsody in Blue ประพันธ์โดย จอร์จ เกิร์ชวิน

ใช้เวลาในการแสดงประมาณ 19 นาที

ใช้เวลาในการแสดงรวมทั้งหมดประมาณ 1 ชั่วโมง 20 นาที

#### 1.4 ประโยชน์ที่ได้รับจากการแสดงเดี่ยวเปียโน

1.4.1 ได้พัฒนาทักษะการตีความ และการถ่ายทอดความรู้สึกบทเพลง

1.4.2 ได้พัฒนาทักษะการบรรเลงเปียโนเดี่ยว

1.4.3 ได้พัฒนาศักยภาพด้านการแสดง และสมาธิในการควบคุมตนเองขณะแสดง

1.4.4 ได้สืบทอดคุณค่าของศิลปะการแสดงให้เป็นแบบแผนสำหรับเยาวชนรุ่นหลัง

1.4.5 ได้เพิ่มพูนประสบการณ์จริงในการแสดงเดี่ยวเปียโน

## บทที่ 2

### อรรถาธิบายบทเพลง

2.1 Sonata in A minor, K.310 ประพันธ์โดย โวล์ฟกัง อะมาเดอุส โมซาร์ท (Wolfgang Amadeus Mozart; ค.ศ. 1756-1791)

#### 2.1.1 ประวัติโดยสังเขปของโมซาร์ท

โมซาร์ทเป็นนักแต่งเพลง และนักเปียโนชาวออสเตรีย อัจฉริยภาพของเขาฉายแววตั้งแต่อายุเพียง 6 ปี โดยเขาได้ประพันธ์เพลงมินูเอ็ต และเมื่ออายุ 13 ปี เขามีผลงานทั้ง โซนาตา ซิมโฟนี คอนแชร์โต และโอเปรา อย่างไรก็ตามผลงานด้านโอเปราได้สร้างชื่อเสียงให้เขาตลอดมา ส่วนแนวการประพันธ์ของโมซาร์ทนั้น ส่วนมากมีลักษณะสดใส ร่าเริง มีแนวทำนองที่เด่นชัด ในช่วงแรกของการประพันธ์ เขาได้รับอิทธิพลจากโยฮันน์ คริสเตียน บาค ในเรื่องความไพเราะที่เหมือนเสียงร้อง (cantabile style) ผลงานที่น่าสนใจของโมซาร์ทได้แก่ โซนาตา เซเรเนด คอนแชร์โต ซิมโฟนี สตริงควอร์เท็ต เพลงสำหรับศาสนา และอุปรากร

#### 2.1.2 การตีความ และบทวิเคราะห์โดยสังเขป

บทเพลงนี้ประพันธ์ขึ้นในยุคคลาสสิก (ค.ศ. 1750-1830) ซึ่งแนวคิดในยุคคลาสสิก ส่วนมากเป็นแบบดนตรีทำนองเดียว (Homophony) คือมีแนวทำนองหลัก และแนวประสาน มีสังคีตลักษณะที่ชัดเจน เป็นดนตรีบริสุทธิ์ (Absolute music) กล่าวคือเพลงถูกประพันธ์ขึ้นเพื่อแสดงออกถึงคุณลักษณะของดนตรีโดยแท้ ไม่ได้เป็นไปเพื่อบรรยายถึงเรื่องราวใดที่เฉพาะเจาะจง

โมซาร์ทแต่งโซนาตาไว้เป็นจำนวนมาก แต่มีประมาณ 18 บท ที่ได้รับความนิยม ซึ่งสามารถจำแนกตามแนวคิดในการแต่งเพลงได้ 3 กลุ่มดังนี้

โซนาตากลุ่มที่ 1 มี 6 บท แต่งระหว่างปี ค.ศ. 1774-1775 ลักษณะผลงานคล้ายของไฮเดิน, คาร์ล ฟิลิปป์ เอมานูเอล บาค และโยฮันน์ คริสเตียน บาค

โซนาตากลุ่มที่ 2 มี 7 บท แต่งระหว่างปี ค.ศ. 1776-1779 เพลงมีความยาวมากขึ้น ตอนพัฒนา และตอนย้อนความมีเนื้อหาเข้มข้นมากขึ้น ซึ่ง Sonata in A minor, K.310 จัดอยู่ในกลุ่มนี้ด้วย

โซนาตากลุ่มที่ 3 มี 5 บท แต่งระหว่างปี ค.ศ. 1780-1788 เป็นช่วงที่ผลงานของเขามีคุณค่าสมบูรณ์แบบมากที่สุด ทั้งในด้านโครงสร้างที่ซับซ้อน การพัฒนาทำนอง และใช้เทคนิคการเล่นที่ซับซ้อน

โซนาตาทั้ง 18 บทนี้ อยู่ในกุญแจเสียงเมเจอร์ถึง 16 บท ซึ่งมีบรรยากาศสนุกสนานสดใส และมีเพียง 2 บทเท่านั้นที่อยู่ในกุญแจเสียงไมเนอร์ ซึ่งมีลักษณะเศร้า และเคร่งขรึม Sonata in A minor, K.310 เป็นโซนาตาบทแรกที่เขาเลือกใช้กุญแจเสียงไมเนอร์ สันนิษฐานว่าตรงกับช่วงที่ มารดาของโมสาร์ทเสียชีวิตลงพอดี

โซนาตาบทนี้มี 3 ท่อนได้แก่

2.1.2.1 Allegro maestoso อยู่ในสังคีตลักษณะโซนาตา ในกุญแจเสียง A ไมเนอร์ สามารถแบ่งได้ 3 ตอนดังนี้

ตอนนำเสนอ (Exposition)	ห้องที่	1-49	
ทำนองที่หนึ่ง	ห้องที่	1-15	อยู่ในกุญแจเสียง A ไมเนอร์
วรรคเชื่อมต่อ	ห้องที่	16-22	
ทำนองที่สอง	ห้องที่	23-44	อยู่ในกุญแจเสียง C เมเจอร์
วรรคลงพักท่อน	ห้องที่	45-49	
ตอนพัฒนา (Development)	ห้องที่	50-79	อยู่ในกุญแจเสียง C เมเจอร์ B เมเจอร์ E เมเจอร์ และ A เมเจอร์
ตอนย้อนความ (Recapitulation)	ห้องที่	80-133	
ทำนองที่หนึ่ง	ห้องที่	80-96	อยู่ในกุญแจเสียง A ไมเนอร์
วรรคเชื่อมต่อ	ห้องที่	97-103	
ทำนองที่สอง	ห้องที่	104-128	อยู่ในกุญแจเสียง A ไมเนอร์
วรรคลงจบกระบวน	ห้องที่	129-133	

ตอนนำเสนอ (ห้องที่ 1-49) ประกอบด้วย ทำนองที่หนึ่ง (ห้องที่ 1-15) ในกุญแจเสียงโทนิค A ไมเนอร์ ในมือซ้ายใช้คอร์ดแท่ง (block chord) เป็นส่วนใหญ่ (ตัวอย่างที่ 1) ซึ่งการใช้คอร์ดแท่ง ติดต่อกันหลายห้องนี้ ถือได้ว่าเป็นสิ่งพิเศษ เพราะเพลงโซนาตาของโมสาร์ทส่วนใหญ่มักใช้แนว เบสอัลเบร์ตี (Alberti bass) และคอร์ดแตก (broken chord) กำหนดให้ห้องที่ 16-22 เป็นวรรคเชื่อมต่อ ใช้เทคนิคการซ้ำ (repetition) (ตัวอย่างที่ 2) โดยใช้คอร์ดโดมิแนนท์ G เมเจอร์ของกุญแจเสียง C เมเจอร์ เพื่อนำเข้าสู่ทำนองที่สอง (ห้องที่ 23-44) ในกุญแจเสียง C เมเจอร์ ซึ่งเป็นกุญแจเสียงสำคัญ โดยใช้โน้ตเบบีสองชั้นวิ่งติดต่อกัน (ตัวอย่างที่ 3) ตามด้วยวรรคลงพักท่อน (ห้องที่ 45-49) ใช้เทคนิคซีควอนซ์ให้ทำนองเคลื่อนลงไล่เรียงกันเป็นระยะคู่ 3 (ตัวอย่างที่ 4)



ตอนพัฒนา (ห้องที่ 50-79) เริ่มต้นด้วยทำนองที่หนึ่งในกุญแจเสียง C เมเจอร์ ห้องที่ 58-69 แบ่งเป็น 3 ประโยค ๆ ละ 4 ห้อง ใช้เทคนิคซีควเอนซ์ ให้ทำนองเคลื่อนขึ้นเป็นระยะคู่ 4 และย้ายกุญแจเสียงไปสู่วงจรคู่ 5 (circle of fifths) เริ่มจาก B เมเจอร์ (ห้องที่ 58-61) ตามด้วย E เมเจอร์ (ห้องที่ 62-65) และ A เมเจอร์ (ห้องที่ 66-69) (ตัวอย่างที่ 5) โดยในมือซ้ายใช้ลักษณะการเล่นแบบเบสอัลแบร์ตี (Alberti bass) ในช่วงเสียงที่ต่ำ ผนวกกับในมือขวาที่เพิ่มเสียงคู่ 2 ในแนวทำนอง ดังนั้นห้องที่ 58-69 ถือเป็นจุดสำคัญที่สุด (climax) ของท่อน ส่วนห้องที่ 74-79 นำเสนอด้วยคอร์ดโดมิแนนท์ E เมเจอร์ และคอร์ดโทนิค A ไมเนอร์เป็นหลัก

ตัวอย่างที่ 5 โมซาร์ท. Sonata in A minor, K.310 (Allegro maestoso) ห้องที่ 59-67

ตอนย้อนความ (ห้องที่ 80-133) เป็นส่วนที่นำทำนองและลีลาในตอนนำเสนอ กลับมานำเสนออีกครั้ง โดยทำนองที่หนึ่ง (ห้องที่ 80-96) กลับมาอยู่ในกุญแจเสียงโทนิค วรรคเชื่อมต่อ (ห้องที่ 97-103) เปลี่ยนไปใช้คอร์ดโดมิแนนท์ E เมเจอร์ของกุญแจเสียง A เมเจอร์ เพื่อนำเข้าสู่ทำนองที่สองในกุญแจเสียงโทนิค พร้อมทั้งจบกระบวนการในกุญแจเสียงโทนิค A ไมเนอร์

2.1.2.2 Andante cantabile con espressione อยู่ในสังคีตลักษณะโรมาตา ในกุญแจเสียง F เมเจอร์ สามารถแบ่งได้ดังนี้

ตอนนำเสนอ (Exposition)	ห้องที่	1-31
ทำนองที่หนึ่ง	ห้องที่	1-13 อยู่ในกุญแจเสียง F เมเจอร์
ทำนองที่สอง	ห้องที่	14-31 อยู่ในกุญแจเสียง C เมเจอร์

ตอนพัฒนา (Development)	ห้องที่ 32-53	อยู่ในกุญแจเสียง C เมเจอร์
ตอนย้อนความ (Recapitulation)	ห้องที่ 53-86	
ทำนองที่หนึ่ง	ห้องที่ 53-67	อยู่ในกุญแจเสียง F เมเจอร์
ทำนองที่สอง	ห้องที่ 67-86	อยู่ในกุญแจเสียง F เมเจอร์

ตอนนำเสนอ (ห้องที่ 1-31) ในกุญแจเสียง F เมเจอร์ เริ่มต้นด้วยทำนองที่หนึ่ง (ห้องที่ 1-14) มีทำนองที่ไพเราะเหมือนเสียงร้อง (ตัวอย่างที่ 6) ทำนองที่สอง (ห้องที่ 14-32) เปลี่ยนเป็นกุญแจเสียง C เมเจอร์

ตัวอย่างที่ 6 โมซาร์ท. Sonata in A minor, K.310 (Andante cantabile con espressione) ห้องที่ 1-6

The image shows the musical score for Example 6, Mozart's Sonata in A minor, K.310, measures 1-6. The score is in 3/4 time and A minor. It shows the first and second staves with various dynamics (p, fp, f) and articulations (tr, crescendo). The first staff starts with a piano (p) dynamic and features a triplet of eighth notes. The second staff starts with a fortissimo (fp) dynamic and features a triplet of eighth notes. The score includes various articulations such as trills and crescendos.

ตอนพัฒนา (ห้องที่ 32-53) อยู่ในกุญแจเสียง C เมเจอร์ ในห้องที่ 37-42 มีการใช้โน้ตสามพยางค์ (triplet) ในมือซ้าย และการเปลี่ยนความดัง-เบา อย่างฉับพลัน ให้ความรู้สึกแปรปรวนและกระวนกระวาย (ตัวอย่างที่ 7) ในห้องที่ 43-49 ใช้เทคนิคซีควนซ์ทำนอง โดยเคลื่อนลงเป็นระยะคู่ 5 ส่วนโน้ตสามพยางค์ได้มีการเปลี่ยนมาอยู่ที่มือขวา และแนวทำนองอยู่ที่มือซ้ายในระดับเสียงค่อนข้างต่ำ และเล่นดังขึ้นเรื่อยๆ ตามเครื่องหมายความเข้มเสียง (dynamic marks) ทำให้รู้สึกถึงความตึงเครียดที่ค่อยๆ เพิ่มมากขึ้น ดังนั้นห้องที่ 43-49 ถือเป็นจุดสำคัญที่สุดของท่อน (ตัวอย่างที่ 8)



ตัวอย่างที่ 7 โมซาร์ท. Sonata in A minor, K.310 (Andante cantabile con espressione) ห้องที่ 37-38

ตัวอย่างที่ 8 โมซาร์ท. Sonata in A minor, K.310 (Andante cantabile con espressione) ห้องที่ 43-48

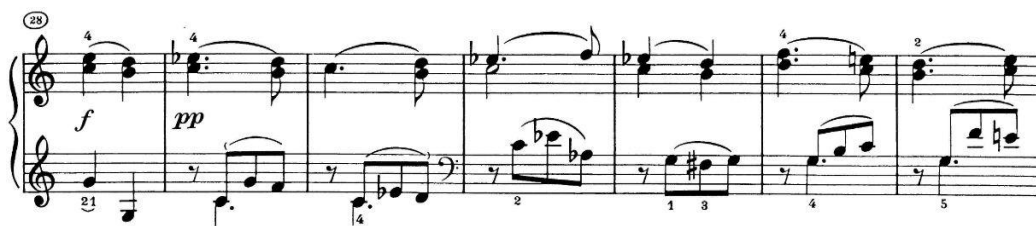
ตอนย้อนความ (ห้องที่ 53-86) สามารถเทียบเคียงได้กับตอนนำเสนอ แต่จะมีความแตกต่างกันเพียงเรื่องกุญแจเสียง ทำนองที่หนึ่ง (ห้องที่ 53-67) ซึ่งอยู่ในกุญแจเสียงโทนิค F เมเจอร์ แต่ทำนองที่สอง (ห้องที่ 67-71) ได้เปลี่ยนเป็นกุญแจเสียงโทนิค F เมเจอร์ และจบท่อนด้วยเคเดนซีปิดแบบไม่สมบูรณ์

2.1.2.3 Presto อยู่ในสังคีตลักษณะโรนโด ในกุญแจเสียง A ไมเนอร์ มีโครงสร้าง A B A C A B' และวรรคลงจบกระบวน ดังนี้

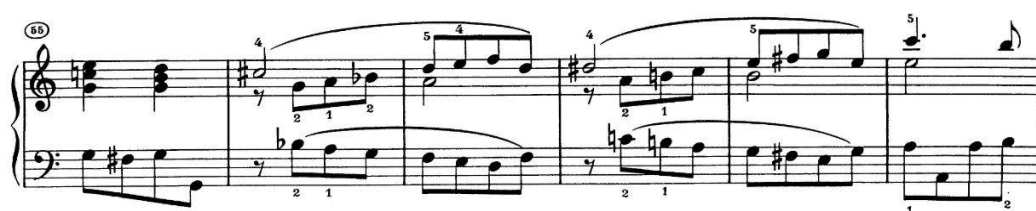
ตอน A	ห้องที่ 1-28	อยู่ในกุญแจเสียง A ไมเนอร์
ตอน B	ห้องที่ 29-106	อยู่ในกุญแจเสียง C ไมเนอร์
ตอน A	ห้องที่ 107-142	อยู่ในกุญแจเสียง A ไมเนอร์
ตอน C	ห้องที่ 143-174	อยู่ในกุญแจเสียง A เมเจอร์
ตอน A	ห้องที่ 175-202	อยู่ในกุญแจเสียง A ไมเนอร์



ตัวอย่างที่ 10 โมสาร์ท. Sonata in A minor, K.310 (Presto) ห้องที่ 28-34



ตัวอย่างที่ 11 โมสาร์ท. Sonata in A minor, K.310 (Presto) ห้องที่ 55-60



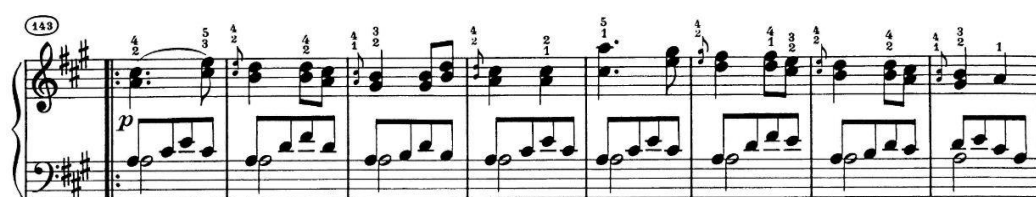
ตัวอย่างที่ 12 โมสาร์ท. Sonata in A minor, K.310 (Presto) ห้องที่ 61-66



ตอน A (ห้องที่ 107-124) ในกุญแจเสียง A ไมเนอร์ การกลับมาในครั้งนี้ไม่ต่างจากตอน A ในครั้งแรก (ห้องที่ 1-16) กำหนดให้ห้องที่ 125-142 เป็นวรรคเชื่อมต่อ

ตอน C (ห้องที่ 143-174) เนื้อหาของตอนนี้แตกต่างจากเนื้อหาในตอน A และตอน B ทั้งในเรื่องกุญแจเสียงที่อยู่ในกุญแจเสียง A เมเจอร์ตลอดทั้งตอน และการไม่ใช้โน้ตลักษณะประจูดอย่างต่อเนื่องในการสร้างแนวทำนอง ซึ่งให้ความรู้สึกผ่อนคลายกว่าอย่างชัดเจน (ตัวอย่างที่ 13)

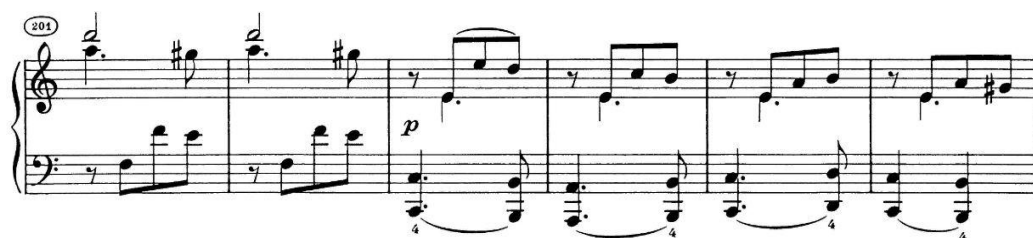
ตัวอย่างที่ 13 โมสาร์ท. Sonata in A minor, K.310 (Presto) ห้องที่ 143-150



ตอน A (ห้องที่ 175-190) อยู่ในกุญแจเสียง A ไมเนอร์ การกลับมาครั้งที่ 2 นี้ ไม่ต่างจากตอน A ใน 2 ครั้งที่ผ่านมา กำหนดให้ห้องที่ 191-202 เป็นวรรคเชื่อมต่อไป

ตอน B' (ห้องที่ 203-244) ในกุญแจเสียง C เมเจอร์ มีแนวทำนองคล้ายกับตอน B โดยตอน B ใช้โน้ตคู่ 3 ในมือขวา ส่วนตอน B' ใช้โน้ตคู่ 8 ในมือซ้าย (ตัวอย่างที่ 14) และจบเพลงด้วยวรรคลงจบกระบวน โดยไม่กลับมาจบในตอน A ตามรูปแบบของรอนโดทั่วไป

ตัวอย่างที่ 14 โมซาร์ท. Sonata in A minor, K.310 (Presto) ห้องที่ 201-206



วรรคลงจบกระบวน (ห้องที่ 245-252) ให้ความสำคัญกับคอร์ดโทนิค A ไมเนอร์ และจบเพลงอย่างหนักแน่นด้วยเคเดนซ์ปิดแบบสมบูรณ์

### 2.1.3 วิธีการบรรเลงบทเพลง

เนื่องจากเพลงนี้แต่งเพื่อใช้บรรเลงด้วย Fortepiano ซึ่งมีเพียง 58 คีย์ มีความกังวานของเสียงที่สั้น และเพเดิลยังไม่มีประสิทธิภาพเท่าเปียโนในปัจจุบัน ดังนั้นการบรรเลงเพลงของโมซาร์ท ซึ่งเป็นเพลงที่เน้นการลื่นไหลของทำนองที่มีความชัดเจนสดใส จึงควรใช้เพเดิลเฉพาะในที่ที่เหมาะสม เพื่อให้ได้เสียงจากคอร์ดที่ชัดเจน ความพิเศษของเพลงนี้คือ อยู่ในกุญแจเสียงไมเนอร์ (ซึ่งมีเพียง 2 บท จากบทเพลงประเภทโซนาตาที่ประพันธ์ทั้งสิ้น 18 บท) โดยประพันธ์ให้มีความเคร่งขรึม สื่อความทุกข์แบบกระวนกระวาย ซึ่งสันนิษฐานว่าโมซาร์ทประพันธ์บทเพลงนี้ในช่วงที่เพิ่งสูญเสียมารดา

#### 2.1.3.1 Allegro maestoso

โซนาตากระบวนแรกนี้ ใช้การย้ำของคอร์ดต่าง สลับกับการวิ่งของโน้ตเชบิตสองชั้น ซึ่งให้บรรยากาศของความเศร้าที่กระวนกระวาย สลับกับความร่าเริง สดใส ส่วนในด้านเทคนิคการเล่นนั้น ในยุคคลาสสิกมีแบบแผนการเล่นที่เรียกว่าเสียงสะท้อน (echo) ซึ่งบางครั้งไม่ได้ทำเครื่องหมายไว้ แต่จะเป็นที่เข้าใจในผู้เล่นเพลงคลาสสิกทั่วไป ตัวอย่างเช่น ในห้องที่ 16 จังหวะ 2 ไปจนถึงห้องที่ 18 จังหวะที่ 1 เป็นต้นแบบ เล่นดัง ห้องที่ 18 จังหวะที่ 2 จนถึงโน้ตแรกห้องที่ 20 เป็น

เสียงสะท้อน เล่นเบา (ตัวอย่างที่ 15) ซึ่งจะพบลักษณะเช่นนี้อีกในห้วงที่ 35-36, 40-41, 74-77, 97-100, 116-117 และ 121-122

ตัวอย่างที่ 15 โมสาร์ท. Sonata in A minor, K.310 (Allegro maestoso) ห้วงที่ 13-19

#### 2.1.3.2 Andante cantabile con espressione

โมสาร์ทตั้งใจที่จะสลบทั้งทำนอง และลีลา ในกระบวนนี้กับกระบวนแรก ท่อนนี้เขียนในกุญแจเสียง F เมเจอร์ โดยโมสาร์ทเขียนให้โตกเศร้า และอ่อนหวาน โดยทำนองความไพเราะของท่อนนี้เขียนในลีลาที่เหมือนเสียงร้อง

#### 2.1.3.3 Presto

กระบวนนี้กลับมาในกุญแจเสียงโทนิค A ไมเนอร์ แต่มาในลีลาที่รวดเร็ว ฉับไว กระวนกระวาย และลักษณะจังหวะประจุด (dotted rhythm) ประกอบกับเครื่องหมายเชื่อมเสียง (slur) ในแต่ละห้อง โดยให้ความรู้สึกหนึ่งห้องเป็นหนึ่งจังหวะ

### 2.1.4 เปรียบเทียบการแสดงกับศิลปินอ้างอิง

ศิลปินที่ใช้อ้างอิงคือ มิตซูกะ อุชิเดะ (Mitsuko Uchida) นักเปียโนชาวญี่ปุ่น ผู้ซึ่งได้รับการยอมรับว่าสามารถเล่น และตีความผลงานของโมสาร์ทได้ดีเยี่ยม

#### 2.1.4.1 Allegro maestoso

อุชิเดะมีความสามารถในการสร้างสรรค์ลักษณะเสียงได้อย่างหลากหลายลีลา สามารถสร้างสีสันเสียง (tone color) ได้อย่างสวยงาม อ่อนช้อย มีความนุ่มนวลกังวาน ส่วนในวรรคตอนที่รวดเร็วก็เล่นได้อย่างสมบทบาท ผู้แสดงอาจเลือกที่จะบรรเลงช้าลงเล็กน้อย และใช้การเพิ่มความดัง-เบาของเสียงเพียงเล็กน้อยตามประโยคเพลง กล่าวคือเมื่อประโยคเพลงมีทิศทางขึ้นเล่น

ดังนั้น เมื่อเพลงมีทิศทางลงเล่นเบาลง ทั้งนี้เพื่อช่วยในการควบคุมอัตราความเร็ว และความต่อเนื่องของประโยคเพลงได้

#### 2.1.4.2 Andante cantabile con espressione

ลูซิเดเลือกใช้น้ำเสียงที่แสดงออกถึงความเศร้า ความสดใส และความกระวนกระวาย ได้เป็นอย่างดี ส่วนในด้านอัตราความเร็วนั้น ผู้แสดงเลือกเล่นช้ากว่าเล็กน้อยเพื่อต้องการแสดงความไพเราะของทำนองให้มากที่สุด และในครั้งที่ 17-18 และครั้งที่ 70-71 ผู้แสดงใช้เพดเดิลมากกว่าเพื่อเสียงที่นุ่มกังวาน ในขณะที่เดียวกันยังช่วยให้การเล่นโน้ตพรมมีความสม่ำเสมอขึ้นอีกด้วย

#### 2.1.4.3 Presto

ลูซิเดเลือกใช้น้ำเสียงที่ต่างกันอย่างชัดเจน ระหว่างความกระวนกระวายกับความรำเริงสดใส อีกทั้งใช้การตั้งจังหวะให้ช้าลงเล็กน้อยในครั้งที่ 20, 106, 142 และ 174 ก่อนเล่นประโยคเพลงถัดไป สร้างสีสันให้กับบทเพลงได้เป็นอย่างดี ส่วนในด้านอัตราความเร็วผู้แสดงเลือกเล่นช้ากว่าเล็กน้อย เพื่อต้องการควบคุมความต่อเนื่องของแนวทำนองให้มากที่สุด

## 2.2 Ballade No.1 in G minor, Op.23 ประพันธ์โดย เฟรเดอริก โชแปง (Frederic Chopin; ค.ศ. 1810-1849)

### 2.2.1 ประวัติโดยสังเขปของโชแปง

โชแปงเป็นนักแต่งเพลง และนักเปียโนชาวโปแลนด์ แต่ไปใช้ชีวิตอยู่ที่ปารีสตั้งแต่วัยหนุ่มจนเสียชีวิต ผลงานของเขาสะท้อนให้เห็นถึงความรักบ้านเกิดเสมอ ซึ่งพบเห็นได้จากเพลงโปโลเนส และมาซัวร์กา ที่นำจังหวะเด่นรำของชาวโปแลนด์มาประยุกต์ใช้ งานประพันธ์ของเขาส่วนมากมักมีทำนองที่ไพเราะอ่อนหวาน เน้นเสียงประสานแบบโครมาติก และเปลี่ยนท่วงทำนองเสียงโดยไม่เป็นไปตามแบบแผน ส่วนมากแนวบนจะเป็นแนวทำนอง และแนวล่างเป็นแนวบรรเลงประกอบ เขาส่งอิทธิพลให้นักแต่งเพลงรุ่นต่อมาในเรื่องการใช้เสียงกระด้างที่เกลาช้าหรือไม่เกลาเลย ส่วนผลงานที่น่าสนใจของเขาได้แก่ เพรลูด บัลลาด โปโลเนส มาซัวร์กา วอลซ์ สแกร์ตโซ นอคเทิร์น และอิมพรีอิมพ์ตู

### 2.2.2 การตีความ และบทวิเคราะห์โดยสังเขป

บทเพลงนี้ประพันธ์ขึ้นในยุคโรแมนติก (ค.ศ. 1830-1900) แนวดนตรีในยุคโรแมนติกส่วนมากเน้นที่การแสดงอารมณ์ความรู้สึกเป็นสำคัญ ดังนั้นจึงมีลักษณะและแบบแผนโครงสร้างท่วงทำนอง จึงถูกลดความสำคัญลงเพื่อไม่ให้เป็นการอุปสรรคต่อการถ่ายทอดความรู้สึก

บัลลาด คือบทเพลงที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับการเล่าเรื่องราว ที่นำมาจากบทกวีต่างๆ ไม่มีสังคีตลักษณะที่แน่นอน นิยมแต่งกันในศตวรรษที่ 19 และ 20 โขแปงแต่งบัลลาดไว้ทั้งหมด 4 บท ซึ่ง Ballade No.1 in G minor, Op.23 คาดว่าได้แรงบันดาลใจจากโคลงชื่อ Konrad Wallenrod ของ อัดัม มิคคีวิกซ์ (Adam Mickiewicz; ค.ศ. 1798-1855) นักกวีชาวโปแลนด์ เริ่มแต่งในปี ค.ศ. 1831 และแต่งสำเร็จในปี ค.ศ. 1835 โดยโคลงบทนี้ เป็นเรื่องของชายชาวลิทัวเนียนอกรีต นามว่า Konrad Wallenrod ซึ่งโดนจับมาเลี้ยงดูให้เป็นคริสเตียน จากคำบัญชาการของชนเผ่า Teutonic (พวกอัศวินชาวเยอรมัน) ซึ่งเป็นศัตรูกันมายาวนาน เมื่อ Wallenrod โตขึ้น ได้เป็นคนสำคัญในเผ่า และระลึกขึ้นได้ว่าตนกำลังอยู่ในฝ่ายศัตรู ผ่านเสียงดนตรีที่ลึกกลับ เขาพยายามแก้แค้นอย่างสุขุม โดยออกอุบายให้พวกอัศวินออกรบ แล้วพ่ายแพ้ในสงคราม เมื่อพวกอัศวินรู้ความจริง จึงพิพากษาความตายให้แก่เขา Wallenrod พยายามจะหลบหนีไปกับภรรยา แต่ภรรยาตอบปฏิเสธ เขาจึงฆ่าตัวตาย

บทเพลงนี้สามารถแบ่งออกเป็น 3 ช่วง ตามทำนองหลักของเพลงได้ดังนี้

<u>ช่วงแรก</u>	<u>ห้องที่ 1-93</u>	
ทำนองที่หนึ่ง	ห้องที่ 8-35	อยู่ในกุญแจเสียง G ไมเนอร์
ทำนองที่สอง	ห้องที่ 68-93	อยู่ในกุญแจเสียง Eb เมเจอร์
<u>ช่วงสอง</u>	<u>ห้องที่ 94-165</u>	
ทำนองที่หนึ่ง	ห้องที่ 94-101	อยู่ในกุญแจเสียง A ไมเนอร์
ทำนองที่สอง	ห้องที่ 106-117	อยู่ในกุญแจเสียง A ไมเนอร์
<u>ช่วงสาม</u>	<u>ห้องที่ 166-264</u>	
ทำนองที่สอง	ห้องที่ 166-180	อยู่ในกุญแจเสียง Eb เมเจอร์
ทำนองที่หนึ่ง	ห้องที่ 194-207	อยู่ในกุญแจเสียง G ไมเนอร์

ช่วงแรก (ห้องที่ 1-93) กำหนดให้ห้องที่ 1-7 เป็นวรรคนำใช้คอร์ดนิอาโพลิตัน (Neapolitan chord) คือคอร์ดเมเจอร์ที่สร้างขึ้นบนโน้ตแฟล็ตของโน้ตตัวที่สองของกุญแจเสียง (ตัวอย่างที่ 16) เข้าสู่ทำนองที่หนึ่ง (ห้องที่ 8-35) ในกุญแจเสียง G ไมเนอร์ (ตัวอย่างที่ 17) กำหนดให้ห้องที่ 36-67 เป็นวรรคเชื่อมต่อ คอร์ดส่วนใหญ่เน้นย้ำที่คอร์ดโทนิค G ไมเนอร์ คอร์ดซบโดมิแนนท์ C ไมเนอร์ และคอร์ดโดมิแนนท์ D เมเจอร์ (ตัวอย่างที่ 18) กำหนดให้ห้องที่ 68-93 เป็นทำนองที่สองอยู่ในกุญแจเสียง Eb เมเจอร์ (ตัวอย่างที่ 19) ในมือขวาเป็นทำนองที่ไพเราะเหมือนเสียงร้อง กำหนดให้ห้องที่ 82-90 เป็นวรรคเชื่อมต่อ ในมือซ้ายใช้การเล่นโน้ตแยกโดยใช้คอร์ดโดมิแนนท์ Eb เมเจอร์เป็นสำคัญ (ตัวอย่างที่ 20)

ตัวอย่างที่ 16 โขแปง. Ballade No.1 in G minor, Op.23 ห้องที่ 1-4

Opus 23

Largo

*f* *pesante* *dim.* *p*<sup>3</sup>

ตัวอย่างที่ 17 โขแปง. Ballade No.1 in G minor, Op.23 ห้องที่ 5-14

Moderato

*p*

ตัวอย่างที่ 18 โขแปง. Ballade No.1 in G minor, Op.23 ห้องที่ 34-40

*p* *agitato*



ตัวอย่างที่ 19 โซแปง. Ballade No.1 in G minor, Op.23 ห้องที่ 66-70

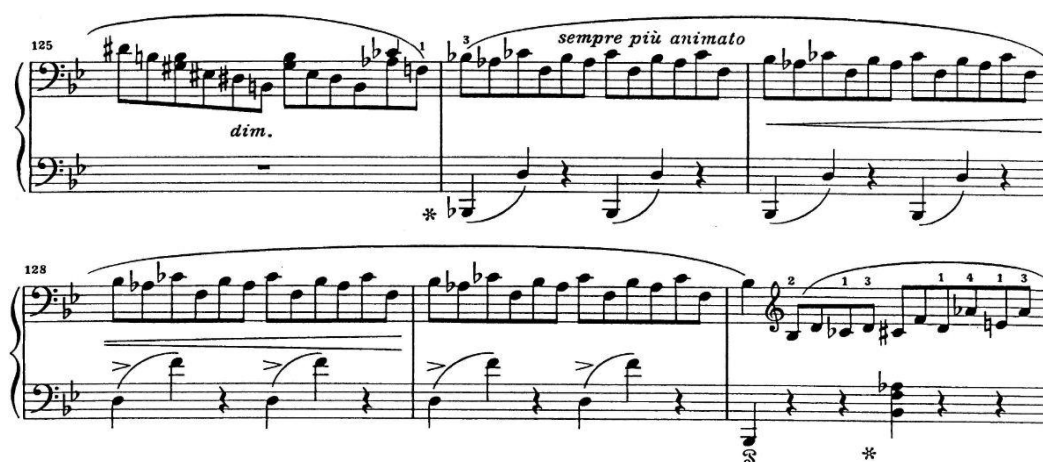


ตัวอย่างที่ 20 โซแปง. Ballade No.1 in G minor, Op.23 ห้องที่ 83-85



ช่วงสอง (ห้องที่ 94-165) กำหนดให้ห้องที่ 94-101 เป็นทำนองที่หนึ่ง โดยสามารถเทียบเคียงได้กับห้องที่ 8-15 ต่างที่อยู่ในกุญแจเสียง A ไมเนอร์ ตามด้วยทำนองที่สอง (ห้องที่ 106-117) ทันที โดยไม่มีวรรคเชื่อมต่อเหมือนช่วงแรก อยู่ในกุญแจเสียง A ไมเนอร์ กำหนดให้ห้องที่ 126-165 เป็นวรรคเชื่อมต่อนั้นย่ำที่คอร์ดโทนิค Eb เมเจอร์ และคอร์ดโดมิแนนท์ Bb เมเจอร์ ในมือขวาใช้โน้ตเบ็ดหนึ่งชั้น วิ่งติดต่อกันเกือบทั้งหมด (ห้องที่ 126-165) (ตัวอย่างที่ 21)

ตัวอย่างที่ 21 โซแปง. Ballade No.1 in G minor, Op.23 ห้องที่ 125-130



ช่วงสาม (ห้องที่ 166-207) เริ่มด้วยทำนองที่สอง (ห้องที่ 166-180) ซึ่งต่างกับช่วงแรก และช่วงสอง ที่เริ่มด้วยทำนองที่หนึ่ง อยู่ในกุญแจเสียง Eb เมเจอร์ กำหนดให้ห้องที่ 180-193 เป็น

วรรคเชื่อมต่อ โดยเทียบเคียงได้กับห้องที่ 82-90 ต่างกันที่ห้าทั้งคอร์ดโทนิค G ไมเนอร์ และคอร์ดโดมิแนนท์ Eb เมเจอร์ เพื่อเข้าสู่ทำนองที่หนึ่ง (ห้องที่ 194-207) ในกุญแจเสียง G ไมเนอร์ กำหนดให้ห้องที่ 208-264 เป็นวรรคลงจบกระบวน (ตัวอย่างที่ 22) ซึ่งเป็นจุดสำคัญที่สุดของเพลง ในห้องที่ 208-237 ใช้การเน้นที่จังหวะ 2 กับ 4 ต่อมาเน้นที่จังหวะ 1 กับ 4 ต่อมาเน้นที่จังหวะ 1 กับ 3 และสุดท้ายเปลี่ยนเป็นเน้นทุกจังหวะ ทั้งหมดนี้เป็นไปเพื่อสร้างความระทึกใจ ในห้องที่ 238-264 เน้นห้าที่คอร์ดโทนิค G ไมเนอร์ และจบลงอย่างสมบูรณ์

ตัวอย่างที่ 22 โชแปง. Ballade No.1 in G minor, Op.23 ห้องที่ 208-218

**Presto con fuoco**

### 2.2.3 วิธีกรบรรเลงบทเพลง

บัลลาด คือเพลงที่มีการเล่าเรื่องราว ดังนั้นลักษณะของเสียงควรแตกต่างกันชัดเจนระหว่างความเศร้า ความอ่อนหวาน และความดุดัน โดยตัดสินได้จากเครื่องหมายควบคุมลักษณะเสียง และเนื้อดนตรี ซึ่งบัลลาดหมายเลข 1 ในกุญแจเสียง G ไมเนอร์นี้ แบ่งตามทำนองหลักได้ 3 ส่วน ซึ่งทั้ง 3 ส่วนนี้ ใช้ทำนองที่หนึ่ง และทำนองที่สอง เป็นสำคัญ โดยทำนองที่หนึ่งจะมาในลีลาและอารมณ์แบบเดียวกันทุกครั้ง หากแต่เปลี่ยนกุญแจเสียงไป ส่วนทำนองที่สองจะมาในลีลา

อารมณ์ และท่วงทำนองที่ต่างกันออกไป กล่าวคือการกลับมาของทำนองที่สองในแต่ละครั้ง จะทวีความเข้มข้นขึ้น ทั้งนี้เพื่อเข้าสู่จุดสำคัญที่สุดซึ่งอยู่ในตอนท้ายของเพลง

## 2.2.4 เปรียบเทียบการแสดงกับศิลปินอ้างอิง

ศิลปินที่ใช้อ้างอิงคือ คริสเตียน ซิมเมอร์มาน (Krystian Zimerman) นักเปียโนชาวโปแลนด์ เหตุผลสำคัญในการเลือกเพลงนี้เป็นส่วนหนึ่งของการแสดง เพราะได้แรงบันดาลใจจากการฟังซิมเมอร์มาน ดังนั้นวิธีการบรรเลงของซิมเมอร์มานจึงกลายเป็นต้นแบบ ทั้งในด้านอัตราความเร็ว ลักษณะของสีเสียงที่หลากหลาย อีกทั้งบทบาทการถ่ายทอดความรู้สึกที่คล้ายการเล่าเรื่องราวผ่านเสียงเปียโนได้อย่างลึกซึ้งกินใจ หากแต่ในตอนที่ 228 ผู้แสดงใช้อัตราจังหวะลักตั้งจังหวะให้ช้าลงเล็กน้อย ทั้งนี้เพื่อต้องการสร้างสีสันให้กับบทเพลง ในขณะเดียวกันยังช่วยในด้านเทคนิคการเล่นอีกด้วย

## 2.3 Polonaise in A-flat major, Op.53 ประพันธ์โดย เฟรเดอริก โชแปง (Frederic Chopin; ค.ศ. 1810-1849)

### 2.3.1 การตีความ และบทวิเคราะห์โดยสังเขป

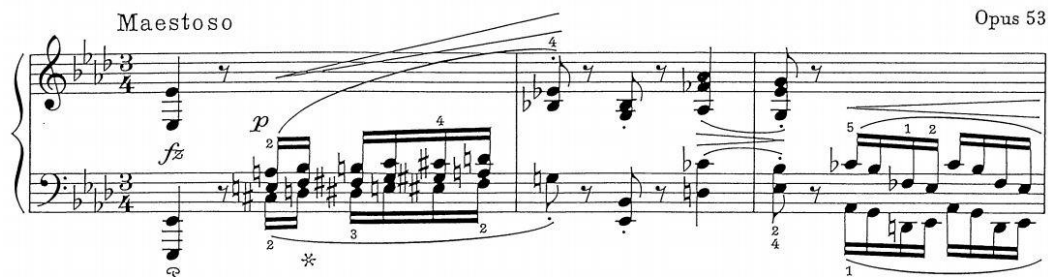
โปโลเนส เป็นเพลงเต้นรำของชาวโปแลนด์ อยู่ในอัตราจังหวะสาม ให้บรรยากาศของเพลงเต้นรำที่ยิ่งใหญ่ ไม่มีสังคีตลักษณะตายตัว มี 16 บท ที่น่าสนใจ และ Polonaise in A-flat major, Op.53 ก็เป็นหนึ่งใน 16 บทนี้ด้วย

บทเพลงนี้สามารถแบ่งออกเป็น 4 ช่วง ตามเนื้อหา และอารมณ์ของบทเพลงได้ดังนี้

ช่วงแรก	ห้องที่ 1-48
ช่วงสอง	ห้องที่ 49-80
ช่วงสาม	ห้องที่ 81-119
ช่วงสี่	ห้องที่ 121-181

วรรณำ (ห้องที่ 1-16) ใช้การเคลื่อนขึ้นของคอร์ดโครมาติกถึง 4 กลุ่ม (ตัวอย่างที่ 23) ซึ่งให้ความรู้สึกคลุมเครือ ก่อนจะย้ายคอร์ดโดมิแนนท์ Eb เมเจอร์ในห้องที่ 13-16 เพื่อนำเข้าสู่ช่วงแรกในท่วงทำนอง Ab เมเจอร์

ตัวอย่างที่ 23 โขแปง. Polonaise in A-flat major, Op.53 ห้องที่ 1-3



ช่วงแรก (ห้องที่ 17-48) ด้วยการใช้ช่วงเสียงที่กว้าง และเนื้องดนตรีที่หนา จึงให้ความรู้สึกหนักแน่น ยิ่งใหญ่ ในมือขวาแม้จะใช้โน้ตสั้นคู่ และคอร์ด แต่ยังคงให้ความไพเราะด้วยทำนองที่ร้องตามได้ ส่วนมือซ้ายใช้โน้ตคู่ 8 เคลื่อนขึ้น-ลง ให้ความรู้สึกเหมือนการเดินร่า แบ่งได้เป็น 2 ส่วน คือ ส่วนแรกห้องที่ 17-32 (ตัวอย่างที่ 24) และส่วนที่สอง ห้องที่ 33-48 (ตัวอย่างที่ 25) ซึ่งทั้ง 2 ส่วนนี้สามารถเทียบเคียงกันได้ จะต่างเพียงส่วนที่สองมีเนื้องดนตรีที่หนากว่า กำหนดให้ห้องที่ 17-20 เป็นทำนองที่หนึ่ง อยู่ในกุญแจเสียง Ab เมเจอร์ ห้องที่ 21-24 เป็นทำนองที่หนึ่ง อยู่ในกุญแจเสียง Bb ไมเนอร์ กำหนดให้ห้องที่ 25-28 เป็นทำนองที่สอง อยู่ในกุญแจเสียง Bb ไมเนอร์

ตัวอย่างที่ 24 โขแปง. Polonaise in A-flat major, Op.53 ห้องที่ 17-28



ตัวอย่างที่ 25 โซแปง. Polonaise in A-flat major, Op.53 ห้องที่ 31-36

ช่วงสอง (ห้องที่ 49-80) อยู่ในกุญแจเสียง F ไมเนอร์ มีความสัมพันธ์เป็นกุญแจเสียงร่วมกับ Ab เมเจอร์ ในห้องที่ 57-63 ใช้โน้ตเช็บตีหนึ่งชั้น ตามด้วยโน้ตเช็บตีสองชั้น เป็นกลุ่มจังหวะสำคัญ (ตัวอย่างที่ 26) ให้ความรู้สึกเหมือนเสียงกลองในเพลงของทหาร ทำนองที่หนึ่ง และสองกลับมาในห้องที่ 65-80 ซึ่งเทียบเคียงได้กับห้องที่ 17-28

ตัวอย่างที่ 26 โขแปง. Polonaise in A-flat major, Op.53 ห้องที่ 57-59

ช่วงสาม (ห้องที่ 81-154) อยู่ในกุญแจเสียง E เมเจอร์ ในห้องที่ 83-119 มือซ้ายใช้โน้ตเชบิตสองชั้น (ตัวอย่างที่ 27) วิ่งวนในโน้ตกลุ่มเดิมซ้ำๆ สร้างความระทึกใจโดยตลอด ในห้องที่ 121-128 อยู่ในกุญแจเสียง Db เมเจอร์ ได้เปลี่ยนกลุ่มจังหวะสำคัญ จากโน้ตเชบิตสองชั้น เป็นโน้ตเชบิตหนึ่งชั้น ตามด้วยโน้ตเชบิตสองชั้น (ตัวอย่างที่ 28) ทำให้เพลงผ่อนคลายขึ้น เพื่อเตรียมเข้าสู่ช่วงที่อ่อนหวานที่สุดของเพลงในห้องที่ 129-154 โดยตัดสินจากเครื่องหมายให้เล่นเบา เนื้อดนตรีที่บาง และทำนองที่ไพเราะเหมือนเสียงร้อง (ตัวอย่างที่ 29)

ตัวอย่างที่ 27 โขแปง. Polonaise in A-flat major, Op.53 ห้องที่ 84-86

ตัวอย่างที่ 28 โขแปง. Polonaise in A-flat major, Op.53 ห้องที่ 120-121

ตัวอย่างที่ 29 โขแปง. Polonaise in A-flat major, Op.53 ห้องที่ 128-131

ช่วงสี่ (ห้องที่ 155-170) ทำนองที่หนึ่ง (ห้องที่ 155-162) และทำนองที่สอง (ห้องที่ 163-170) กลับมาอีกครั้ง โดยเทียบเคียงได้กับห้องที่ 17-28 กำหนดให้ห้องที่ 171-181 เป็นวรรคลงจบกระบวน โดยย้ำที่คอร์ดโทนิค Ab เมเจอร์ และจบเพลงอย่างหนักแน่นสมบูรณ์ ด้วยเคเดนซ์ปิดแบบสมบูรณ์

### 2.3.2 วิธีการบรรเลงบทเพลง

โปโลเนส คือเพลงเต้นรำที่ยิ่งใหญ่ เพลงนี้โดยภาพรวมคือมีแนวทำนองสนุก ไพเราะ และความยิ่งใหญ่ที่เกิดจากโน้ตคู่ 8 ในช่วงเสียงต่ำในแนวบรรเลงประกอบ ส่วนช่วงกลางเพลง (ห้องที่ 129-154) แสดงออกถึงความอ่อนหวานไพเราะ จากแนวทำนองที่ไพเราะเหมือนเสียงร้อง และเนื้อดนตรีที่บาง

การใช้อัตราจังหวะลัก (rubato) เป็นที่ทราบกันดีว่านิยมใช้ในการเล่นผลงานของโชแปง นอกจากใช้ในการแสดงความรู้สึกแล้ว ยังสามารถช่วยในเรื่องเทคนิคทางการเล่น เช่น ห้องที่ 17-80 ในมือขวาใช้โน้ตคู่ 3 และคอร์ด ในการดำเนินทำนอง ทำให้ควบคุมความต่อเนื่องของประโยคเพลงได้ยาก อาจใช้จังหวะลักช่วยให้ประโยคเพลงฟังต่อเนื่องขึ้นได้

### 2.3.3 เปรียบเทียบการแสดงกับศิลปินอ้างอิง

ศิลปินที่ใช้อ้างอิงคือ มอริซิโอ โพลินี (Maurizio Pollini) นักเปียโนชาวอิตาลี

โพลินีเลือกใช้น้ำเสียงที่หนักแน่น แข็งแกร่ง ในการแสดงออกถึงความยิ่งใหญ่ ในขณะที่เดียวกันน้ำเสียงที่ตั้งกังวานนุ่มนวล ก็แสดงออกถึงความยิ่งใหญ่ของเพลงได้ไม่ยิ่งหย่อนกว่ากัน

และในช่วงห้องที่ 121-128 ผู้แสดงเลือกเล่นลักษณะเสียงที่สดใสน่ารักกว่าทั้งนี้ขึ้นไปเพื่อต้องการสร้างสีสันที่หลากหลายให้กับบทเพลง

## 2.4 Sonetto 104 del Petrarca ประพันธ์โดย ฟรานซ์ ลิสต์ (Franz Liszt; ค.ศ. 1811-1886)

### 2.4.1 ประวัติโดยสังเขปของลิสต์

ลิสต์เป็นนักแต่งเพลง และนักเปียโนชาวฮังการี เขาใช้ชีวิตส่วนใหญ่อยู่ที่ปารีส ลิสต์เป็นคนแรกที่แต่งซิมโฟนิคโพเอ็ม (Symphonic poem) คือเพลงสำหรับวงดุริยางค์ที่มีนัยของเรื่องราวอยู่เบื้องหลัง สำหรับผลงานด้านเปียโนในช่วงแรกนั้น เน้นที่เทคนิคการเล่นขั้นสูง และบางเพลงมีเรื่องราวประกอบ ซึ่งเป็นแนวคิดเดียวกับซิมโฟนิคโพเอ็ม ส่วนช่วงต่อมาประมาณปีค.ศ. 1859 ผลงานของเขาคใช้เทคนิคที่เรียบง่ายขึ้น เพลงมีขนาดสั้นลง และใช้เสียงประสานที่น่าสมัย คือเปลี่ยนท่วงทำนองเสียงไปโดยอาจไม่มีความสัมพันธ์ใดกันเลย ซึ่งการใช้เสียงประสานแบบนี้เอง ส่งอิทธิพลกับนักประพันธ์เพลงรุ่นต่อมาในยุคศตวรรษที่ยี่สิบ ผลงานด้านเปียโนของลิสต์ที่น่าสนใจ ได้แก่ โชนาตา เอทูด และคาแร็กเตอร์พีซ

### 2.4.2 การตีความ และบทวิเคราะห์โดยสังเขป

ลิสต์แต่งเพลงชุด Annees de Pelerinage ซึ่งเกิดขึ้นจากความประทับใจขณะท่องเที่ยวในประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ประเทศอิตาลี เมืองเวนิส และเมืองเนเปิล โดยทั้งหมดนี้ได้แรงบันดาลใจจาก วรรณกรรม จิตรกรรม ประติมากรรม ทศนิยมภาพ และเหตุการณ์ที่สำคัญต่างๆ โดยบทเพลงนี้ ลิสต์แต่งขึ้นจากความประทับใจขณะอยู่ในประเทศอิตาลี โดยได้แรงบันดาลใจจากบทร้อยกรองซอนเนต (Sonnet) ของ ฟรันเชสโก เปตราคา (Francesco Petrarca) กวีชาวอิตาลี ซึ่งบทร้อยกรองนี้พรรณนาถึงความเจ็บปวดอย่างรุนแรง จากการผิดหวังในความรักของชายผู้หนึ่ง

บทร้อยกรองซอนเนต ฉบับภาษาอิตาลี

SONETTO

Pace non trovo, e non ho da Guerra;

E temo e spero, ed ardo e son un ghiaccio;

E volo sopra 'l cielo e ghiaccio in terra;

E nullo stringo, e tuttoil monao abbraccio.

Tal m'ha in prigion, che non m' apre, ne serra;

Ne per suo mi riten, ne scioglie il laccio;

E non m' ancide Amor, e non mi sferra;



Ne mi vuol vivo, ne mi trae d'impaccio.  
 Veggio senz' occhi, e non ho lingua e grido;  
 E bramo di perir, e cheggio aita;  
 Ed ho in odio me stesso, ed amo altrui;  
 Paascomi di dolor, piangendo rido;  
 Equalmente mi spiace morte e vita.  
 In questo stato son, Donna, per Vui.

บทเพลงนี้อยู่ในสังคีตลักษณะทำนองหลักและการแปร อยู่ในกุญแจเสียง E เมเจอร์ แบ่งได้  
 เป็น 3 ช่วง ดังนี้

ทำนองหลัก	ห้องที่ 1-20
การแปรครั้งที่ 1	ห้องที่ 21-37
การแปรครั้งที่ 2	ห้องที่ 38-79

เริ่มเพลงด้วยวรรคหน้า (ห้องที่ 1-6) ด้วยการใช้คอร์ดดิมินิชท์เกลาไปสู่คอร์ดเมเจอร์ถึง 7  
 ครั้ง ในอัตราความเร็วที่กระชั้น (ตัวอย่างที่ 30) เข้าสู่ทำนองหลัก (ห้องที่ 7-20) ด้วยเนื้อดนตรีที่  
 บางและเครื่องหมายเล่นด้วยความรู้สึก ทำให้เกิดความแตกต่างอย่างชัดเจนกับวรรคหน้า (ห้องที่ 1-  
 6) ทำนองหลักประกอบด้วย 2 ประโยค ซึ่งมีความสัมพันธ์เป็นประโยคถาม-ตอบ จากการเลือกใช้  
 ช่วงเสียงของแนวทำนอง ทำให้จินตนาการได้ว่าประโยคถาม (ห้องที่ 7-14) แทนเสียงร้องของผู้หญิง (ตัวอย่างที่ 31) และประโยคตอบ (ห้องที่ 15-20) แทนเสียงร้องของผู้ชาย (ตัวอย่างที่ 32)  
 แนวบรรเลงประกอบของช่วงทำนองหลักนี้ (ห้องที่ 7-20) เป็นคอร์ดแท่ง (block chord)

ตัวอย่างที่ 30 ลิสต์. Sonetto 104 del Petrarca ห้องที่ 1-4

*Agitato assai*

ตัวอย่างที่ 31 ลิสต์. Sonetto 104 del Petrarca ห้องที่ 8-12

ตัวอย่างที่ 32 ลิสต์. Sonetto 104 del Petrarca ห้องที่ 13-17

การแปรครั้งที่ 1 (ห้องที่ 21-37) แนวทำนองเล่นสูงขึ้น 1 ช่วงคู่แปด ส่วนแนวบรรเลง ประกอบใช้การเล่นนิ้วแยก แทนคอร์ดแท่ง สร้างความพลิ้วไหวให้เพลงมากขึ้น (ตัวอย่างที่ 33)

ตัวอย่างที่ 33 ลิสต์. Sonetto 104 del Petrarca ห้องที่ 22-25

การแปรครั้งที่ 2 (ห้องที่ 38-64) ทั้งแนวทำนอง และแนวบรรเลงประกอบมีเนื้อดนตรีที่หนาแน่นขึ้นมาก รวมทั้งความเข้มข้นของอารมณ์ที่แปรปรวนไปมา ดังนั้นการแปรครั้งที่ 2 (ห้องที่ 38-64) ถือเป็นจุดสำคัญที่สุดของเพลง (ตัวอย่างที่ 34)

ตัวอย่างที่ 34 ลิสต์. Sonetto 104 del Petrarca ห้องที่ 36-42

36

cresc. molto

molto appassionato

ff

39

poco rall... - - \*

41

dim.

f

วรรคลงจบกระบวน (ห้องที่ 68-79) ใช้เทคนิคซีเควนซ์ทำนอง โดยเคลื่อนขึ้นเป็นระยะคู่ 3 ส่วนแนวบรรเลงประกอบใช้การเล่นแบบโน้ตแยกในช่วงเสียงเดียวกัน (ตัวอย่างที่ 35) คล้ายความแปรปรวนที่เกิดในช่วงการแปรครั้งที่ 2 (ห้องที่ 38-64) กำลังสงบลงในวรรคลงจบกระบวนนี้ จบเพลงอย่างสมบูรณ์ในคอร์ดโทนิค E เมเจอร์

ตัวอย่างที่ 35 ลิสต์. Sonetto 104 del Petrarca ห้องที่ 70-79

70

79



### 2.4.3 วิธีการบรรเลงบทเพลง

ชอนเนตบทนี้ ได้แรงบันดาลใจจากบทร้อยกรองซึ่งมีความเกี่ยวกับการคร่ำครวญของชายผู้หนึ่งซึ่งผิดหวังในความรักอย่างรุนแรง ดังนั้นความแปรปรวนของอารมณ์ที่เปลี่ยนไปตามเครื่องหมายบ่งบอกอารมณ์ความรู้สึก และเนื้อดนตรี จึงเป็นสิ่งสำคัญ

### 2.4.4 เปรียบเทียบการแสดงกับศิลปินอ้างอิง

ศิลปินที่ใช้อ้างอิงคือ อัลเฟรด เบรินเดล (Alfred Brendel) นักเปียโนชาวออสเตรีย

เบรินเดลใช้น้ำเสียงที่สื่อได้อย่างชัดเจนถึงความดุดัน เจ็บเหงาน และคร่ำครวญ แต่ในเรื่องอัตราความเร็วนั้น ในบางประโยคผู้แสดงเห็นว่า หากเริ่มในจังหวะที่ช้ากว่า และค่อยๆ เพิ่มความเร็วขึ้นจนถึงขีดสุด จะสร้างสีสันให้เพลงได้มากกว่า

## 2.5 Rhapsody in Blue ประพันธ์โดย จอร์จ เกร์ชวิน (George Gershwin; ค.ศ. 1898-1937)

### 2.5.1 ประวัติโดยสังเขปของเกร์ชวิน

เกร์ชวินเป็นนักเปียโน นักแต่งเพลง และผู้อำนวยเพลงชาวอเมริกัน เขาเริ่มทำงานด้วยการเป็นนักเปียโนที่เล่นเพลงเพื่อโฆษณาาก่อนเพลงดังกล่าวจะออกขายอย่างแพร่หลายใน New York's Tin Pan Alley ต่อมาเมื่อเขาอายุ 20 ปี เขาเป็นนักประพันธ์เพลงในการแสดงโชว์บรอดเวย์ และเมื่อเขาอายุ 30 ปี เขาได้กลายเป็นนักประพันธ์เพลงที่มีชื่อเสียง และได้รับการยอมรับอย่างกว้างขวางในอเมริกา บทเพลงที่มีชื่อเสียงได้แก่ *Fascinating Rhythm*, *The Man I Love* และ *Our Love is Here to Stay* หลังจากนั้นได้เริ่มประพันธ์เพลง *Rhapsody in Blue* และ *Piano Concerto in F* ซึ่งประพันธ์ขึ้นสำหรับเปียโนและวงดุริยางค์ ดนตรีบรรยายเรื่องราว *An American in Paris* และอุปรากรสำหรับคนอเมริกันผิวดำเรื่อง *Porgy and Bess* ซึ่งมีเพลงที่ไพเราะและมีชื่อเสียงมากชื่อ *Summertime* นอกจากนั้นเขายังมีผลงานการประพันธ์เพลงประกอบภาพยนตร์อีกหลายเรื่องด้วย ผลงานของเขามีกลิ่นอายความเป็นแจ๊สอยู่เสมอ

## 2.5.2 การตีความ และบทวิเคราะห์โดยสังเขป

พอล ไวท์แมนทาบทามเกิร์ชวินให้แต่งเพลงซิมโฟนิคแจ๊สเพื่อเล่นในงานฉลองวันเกิดของลินคอล์นที่เอโอเลียนฮอลล์เมื่อปีค.ศ. 1924 ด้วยเหตุนี้เองแรปโซดีอินบลูส์จึงเกิดขึ้น

แรปโซดีอินบลูส์ คือบทเพลงที่นำความเป็นคลาสสิกในด้านสังคีตลักษณะ และด้านการบันทึกโน้ตทุกตัวชัดเจนโดยไม่ปล่อยว่างให้ผู้แสดงตัดสินใจ ผสมผสานกับความเป็นแจ๊สในด้านจังหวะ และด้านเสียงประสาน โดยทำออกมาได้อย่างลงตัว ด้วยความตั้งใจจะประพันธ์ซิมโฟนิคแจ๊สของเกิร์ชวิน อัตราความเร็วในแต่ละช่วงจึงเป็น เร็ว - ช้า - เร็ว และการเล่นประชันกันของเปียโน และวงดุริยางค์ จึงดูคล้ายว่าเพลงนี้อยู่ในรูปแบบของคอนแชร์โตโซนาตา แต่เพลงนี้ถูกจัดอยู่ในสังคีตลักษณะทำนองหลักและการแปรแบบอิสระ เพราะมีหลายทำนองหลัก และการพัฒนาทำนองก็ไม่เป็นไปตามลำดับ หรือรูปแบบใด

เพลงนี้อยู่ในกุญแจเสียง Bb เมเจอร์ โดยแบ่งตามเนื้อหา และอัตราความเร็วได้ 3 ตอน ดังนี้

ตอนเร็ว            ห้องที่ 1-243  
 ตอนช้า            ห้องที่ 244-327  
 ตอนเร็ว            ห้องที่ 328-452

วรรคนำ (ห้องที่ 1-15) เริ่มด้วยกุญแจเสียง Bb เมเจอร์ กำหนดให้ห้องที่ 2-4 เป็นทำนองที่หนึ่ง อยู่ในกุญแจเสียง Bb เมเจอร์ (ตัวอย่างที่ 36) กำหนดให้ห้องที่ 11-14 เป็นทำนองที่สอง อยู่ในกุญแจเสียง Eb เมเจอร์ (ตัวอย่างที่ 37) และใช้เทคนิคซีควนซ์ทำนองในห้องที่ 5-10 โดยเคลื่อนขึ้นเป็นระยะคู่ 4 (ตัวอย่างที่ 37)

ตัวอย่างที่ 36 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 1-6

Molto moderato (♩ = 80)

PIANO SOLO

ตัวอย่างที่ 37 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 7-15

ตอนเร็ว (ห้องที่ 16-243) สามารถแบ่งได้เป็น 6 ช่วง

ช่วงแรก (ห้องที่ 16-37) (ตัวอย่างที่ 38) ช่วงสอง (ห้องที่ 38-71) (ตัวอย่างที่ 40) และช่วงสาม (ห้องที่ 72-114) (ตัวอย่างที่ 42) โดยทั้งสามช่วงนี้ (ห้องที่ 16-114) ใช้ทำนองที่หนึ่งเป็นสำคัญ ในแต่ละช่วงมีทำนองที่หนึ่ง 2 ครั้ง โดยมาสลับกับหน่วยย่อยเอก ยกเว้นช่วงสามที่ใช้ทั้งทำนองที่หนึ่งและทำนองที่สามเป็นสำคัญ คือใช้ทำนองที่หนึ่งสลับกับหน่วยย่อยเอก เหมือน 2 ช่วงแรก (ห้องที่ 1-71) แต่เพิ่มทำนองที่สาม (ตัวอย่างที่ 43) เข้าไป 3 ครั้งในตอนท้าย (ห้องที่ 91-105) โดยทั้ง 3 ช่วงนี้ (ห้องที่ 16-114) ในแต่ละช่วงมีเนื้อดนตรีที่หนาขึ้น กำหนดให้ช่วงแรก (ห้องที่ 16-37) เริ่มต้นในกุญแจเสียง Ab เมเจอร์ ห้องที่ 30-37 ย้ำโน้ตโดมีนันท์คู่ 8 E (ตัวอย่างที่ 39) เพื่อนำเข้าสู่ช่วงสอง (ห้องที่ 38-71) เริ่มต้นในกุญแจเสียง A เมเจอร์ ห้องที่ 65-71 (ตัวอย่างที่ 41) สามารถเทียบเคียงได้กับห้องที่ 30-37 คือย้ำโน้ตโดมีนันท์คู่ 8 E ต่างที่มีเนื้อดนตรีหนากว่า กำหนดให้ห้องที่ 72-114 เป็นช่วงสาม ซึ่งมีเนื้อดนตรีหนาที่สุดในสามช่วงแรก (ห้องที่ 72-114) เริ่มต้นในกุญแจเสียง A เมเจอร์ ในห้องที่ 111-113 ใช้คอร์ดโดมีนันท์ G เมเจอร์เพื่อเข้าสู่ช่วงต่อไป โดยไม่ย้ำโน้ตโดมีนันท์นานเหมือน 2 ช่วงแรก (ตัวอย่างที่ 44)

ช่วงสี่ (ห้องที่ 115-141) (ตัวอย่างที่ 45) ใช้ทำนองที่สองเป็นสำคัญ เริ่มต้นในกุญแจเสียง C เมเจอร์ โดยทำนองที่สองมา 2 ครั้งต่อกัน ในจังหวะแบบแรกไทม์ ซึ่งเป็นที่นิยมในดนตรีแจ๊ส คือมือขวาเล่นทำนองตามปกติ ส่วนมือซ้ายเล่นเบสและคอร์ด สลับกันไป

ช่วงห้า (ห้องที่ 142-196) (ตัวอย่างที่ 46) ใช้ทำนองที่สองเป็นสำคัญ เริ่มต้นในกุญแจเสียง G เมเจอร์ ใช้ทำนองหลักที่สอง 6 ครั้ง โดยมีวรรคขึ้นระหว่างทำนองที่สองในอารมณ์ที่อ่อนหวาน และสนุกสนาน สลับกันไป ตัดสินได้จากเครื่องหมายควบคุมลักษณะเสียง

ช่วงหก (ห้องที่ 197-243) (ตัวอย่างที่ 47) ใช้ทำนองที่สี่เป็นสำคัญ เริ่มต้นในกุญแจเสียง G เมเจอร์ ใช้ทำนองหลักที่สี่ 11 ครั้ง ซึ่งในแต่ละครั้งจะเพิ่มความหนาแน่น และความเข้มข้นขึ้น ห้องที่ 240-243 ใช้การเคลื่อนไหวครึ่งเสียงแบบสวนทาง (ตัวอย่างที่ 48) สร้างความคลุมเครือ โดยเป้าหมายคือคอร์ดโดมินันท์ B เมเจอร์

ตัวอย่างที่ 38 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 16-18

ตัวอย่างที่ 39 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 30-34

ตัวอย่างที่ 40 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 38-40

ตัวอย่างที่ 41 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 64-69

ตัวอย่างที่ 41 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 64-69

ff molto marcato

ตัวอย่างที่ 42 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 72-74

Tempo giusto

ff

ตัวอย่างที่ 43 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 90-92

mf marc.

3



ตัวอย่างที่ 44 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 111-113

ตัวอย่างที่ 44 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 111-113

ตัวอย่างที่ 45 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 114-116

ตัวอย่างที่ 45 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 114-116

ตัวอย่างที่ 46 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 142-147

**Meno mosso e poco scherzando**  
(Slower)

ตัวอย่างที่ 46 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 142-147

ตัวอย่างที่ 47 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 197-200

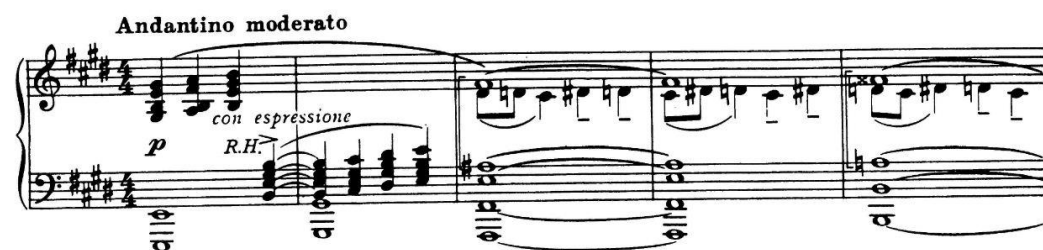


ตัวอย่างที่ 48 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 240-243



ตอนเช้า (ห้องที่ 244-327) ใช้ทำนองที่ห้าเป็นสำคัญ (ตัวอย่างที่ 49) โดยเริ่มต้นในกุญแจเสียง E เมเจอร์ ทำนองที่ห้านี้สร้างมาจากบันไดเสียงโอลโทน ใช้ทำนองหลักที่ห้า 18 ครั้ง ในห้องที่ 244-283 ใช้ทำนองที่ห้าพัฒนาเพลงโดยใช้การเพิ่มความหนาแน่นของเนื้อดนตรี ส่วนห้องที่ 284-323 ใช้ทำนองที่ห้าพัฒนาเพลงโดยการเปลี่ยนสีสันเสียง (tone color) ดังนี้ ห้องที่ 284-287 (ตัวอย่างที่ 50) และ 316-323 ในมือซ้ายใช้จังหวะขัด (syncopation) ให้ความรู้สึกลึกลับ ส่วนห้องที่ 298-315 (ตัวอย่างที่ 51) ด้วยเครื่องหมายเล่นด้วยความรู้สึก (espressivo) ให้ความรู้สึกอ่อนหวาน นุ่มนวล

ตัวอย่างที่ 49 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 244-248



ตัวอย่างที่ 50 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 284-287

ตัวอย่างที่ 51 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 296-299

ตอนเร็ว (ห้องที่ 328-452) กำหนดให้ห้องที่ 328-368 เป็นช่วงคาเดนซา (ตัวอย่างที่ 52) มีโน้ตโดมินันท์ C# เป็นโน้ตสำคัญ เพื่อเตรียมเข้าสู่ทำนองที่ห้า (ห้องที่ 370-393) (ตัวอย่างที่ 53) ในกุญแจเสียง F# ไมเนอร์ ในห้องที่ 374-393 ใช้ทำนองที่ห้า 4 ครั้ง ในห้องที่ 394-403 ใช้ทำนองที่ห้า 6 ครั้ง (ตัวอย่างที่ 54) ในกุญแจเสียง C เมเจอร์ ด้วยเทคนิคการย่อส่วนลักษณะจังหวะ (rhythmic diminution) ในห้องที่ 442-452 ใช้ทำนองที่สอง (ตัวอย่างที่ 55) และในห้องที่ 446-450 ใช้ทำนองที่หนึ่ง (ตัวอย่างที่ 56) อย่างละ 1 ครั้ง คล้ายให้ระลึกถึงสิ่งที่ได้ยินเมื่อต้นเพลง ทั้งนี้เพื่อสร้างความเป็นหนึ่งเดียวกัน จบเพลงอย่างยิ่งใหญ่ด้วยคอร์ดโทนิค Bb เมเจอร์

ตัวอย่างที่ 52 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 328-331

ตัวอย่างที่ 53 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 370-373

ตัวอย่างที่ 54 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 394-401

ตัวอย่างที่ 55 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 442-444

ตัวอย่างที่ 56 เกิร์ชวิน. Rhapsody in Blue ห้องที่ 445-446

### 2.5.3 วิธีการบรรเลงบทเพลง

แรปโซดีอินบูลส์ เป็นนวัตกรรมใหม่ที่ผสมผสานระหว่างความเป็นคลาสสิกในด้านสังคีต-ลักษณะและด้านการบันทึกโน้ตทุกตัว กับความเป็นแจ๊สในด้านจังหวะและด้านเสียงประสาน ดังนั้น การให้ความสำคัญกับจังหวะซัด (syncopation) และการยืดหยุ่นจังหวะในลีลาแบบแจ๊ส จะช่วยแสดงเอกลักษณ์ของเพลงนี้ได้เป็นอย่างดี

### 2.5.4 เปรียบเทียบการแสดงกับศิลปินอ้างอิง

ศิลปินที่ใช้อ้างอิงคือ แจ็ค กิบบอนส์ (Jack Gibbons) นักเปียโนชาวอเมริกัน

ด้วยความเป็นนักตรีแจ๊สของกิบบอนส์ การเล่นจึงแสดงออกถึงสำเนียงทางแจ๊สได้อย่างดี ทั้งเรื่องไม่ประดิษฐ์เสียงโดยละเมียดละไมเหมือนนักดนตรีคลาสสิก และการเล่นในลีลาจังหวะที่เป็นเอกลักษณ์ของแจ๊ส หากแต่ในห้วงที่ 138-237 ผู้แสดงเริ่มช่วงแรกในจังหวะที่ช้ากว่า และเร็วขึ้นจนเท่ากิบบอนส์ ทั้งนี้เพื่อต้องการสร้างความระทึกใจแก่บทเพลงให้มากที่สุด

## บทที่ 3

### วิธีการแสดงเดี่ยวเปียโน

#### 3.1 ข้อมูลการแสดง

ในการแสดงเดี่ยวเปียโนประกอบด้วย 5 บทเพลง ได้แก่

3.1.1 Piano Sonata in A minor, K.310 ประพันธ์โดย โวล์ฟกัง อะมาเดอุส โมซาร์ท

- *Allegro maestoso*

- *Andante cantabile con espressione*

- *Presto*

ใช้เวลาในการแสดงประมาณ 17 นาที

3.1.2 Ballade No.1 in G minor, Op.23 ประพันธ์โดย เฟรเดอริก โชแปง

ใช้เวลาในการแสดงประมาณ 10 นาที

3.1.3 Polonaise in A-flat major, Op.53 ประพันธ์โดย เฟรเดอริก โชแปง

ใช้เวลาในการแสดงประมาณ 8 นาที

3.1.4 Sonetto 104 del Petrarca ประพันธ์โดย ฟรานซ์ ลิสต์

ใช้เวลาในการแสดงประมาณ 8 นาที

3.1.5 Rhapsody in Blue ประพันธ์โดย จอร์จ เกิร์ชวิน

ใช้เวลาในการแสดงประมาณ 19 นาที

#### 3.2 วัตถุประสงค์ของการแสดง

3.2.1 เพื่อพัฒนาการวิเคราะห์บทเพลงทั้งด้านลีลาการบรรเลง และรูปแบบการประพันธ์

3.2.2 เพื่อศึกษาวิธีการจัดการแสดงเดี่ยวเปียโน

3.2.3 เพื่อศึกษาข้อมูลเกี่ยวกับบทเพลงในการแสดงอย่างลึกซึ้ง

3.2.4 เพื่อเผยแพร่ผลงานการแสดงเดี่ยวเปียโนให้แก่บุคคลที่สนใจ

#### 3.3 วิธีการแสดงเดี่ยว

3.3.1 กำหนดลำดับเพลงในการแสดง

3.3.2 เตรียมสถานที่ให้พร้อมต่อการแสดง

3.3.3 บรรเลงบทเพลงดังที่เตรียมการไว้

### 3.4 การแสดง

การแสดงแบ่งออกเป็น 2 ช่วง ช่วงละประมาณ 30 นาที และพักครึ่ง 15 นาที การแสดงทั้งหมดใช้เวลาประมาณ 1 ชั่วโมง 20 นาที

### 3.5 วัน เวลา และสถานที่แสดง

การแสดงเดี่ยวเปียโนนี้จัดขึ้นวันที่ 26 มีนาคม พ.ศ. 2555 เวลา 16.00 น. ณ ห้องแสดงดนตรีวงสว่าง

## บทที่ 4

### คำแนะนำและบทสรุป

#### 4.1 คำแนะนำ

##### 4.1.1 การเลือกบทเพลง

ควรเลือกบทเพลงโดยคำนึงถึงยุคสมัย ความหลากหลายในอารมณ์ และความเหมาะสมในระดับปริญญาโทหรือปริญญาตรี ส่วนการจัดลำดับบทเพลงนั้นนอกจากจัดตามยุคสมัยแล้ว ควรให้เพลงสุดท้ายเป็นเพลงที่สร้างความประทับใจให้กับผู้ฟังมากที่สุด และควรจัดให้เพลงซ้ำสลับกับเพลงเร็ว ทั้งนี้เพื่อไม่ให้ร่างกายเหนื่อยล้าเกินความจำเป็น

##### 4.1.2 การเตรียมตัวสำหรับการแสดงเดี่ยวเปียโน

การประสบความสำเร็จในการแสดงนั้น คือสามารถถ่ายทอดอารมณ์ความรู้สึกผ่านบทเพลง โดยไม่มีอุปสรรคทางด้านความจำ และด้านเทคนิคมาขวางกั้น ดังนั้นการฝึกซ้อมอย่างหนักหน่วงเท่านั้น จึงจะสามารถจัดอุปสรรคดังกล่าวได้ แต่สิ่งที่สำคัญไม่แพ้กัน คือทัศนคติต่อการออกแสดง ควรออกแสดงด้วยความมั่นใจ กล้าหาญ และใส่ใจกับความไพเราะของบทเพลงเป็นสำคัญ

#### 4.2 บทสรุป

การแสดงเดี่ยวเปียโนครั้งนี้จัดขึ้นเมื่อวันที่ 26 มีนาคม พ.ศ. 2555 เวลา 16.00 น. ณ ห้องแสดงดนตรีวงสรวง การแสดงทั้งหมดใช้เวลาประมาณ 1 ชั่วโมง 20 นาที รายการบทเพลงมีดังนี้

4.2.1 Piano Sonata in A minor, K.310 ประพันธ์โดย โวล์ฟกัง อะมาเดอุส โมซาร์ท

4.2.2 Ballade No.1 in G minor, Op.23 ประพันธ์โดย เฟรเดอริก โชแปง

4.2.3 Polonaise in A-flat major, Op.53 ประพันธ์โดย เฟรเดอริก โชแปง

4.2.4 Sonetto 104 del Petrarca ประพันธ์โดย ฟรานส์ ลิสต์

4.2.5 Rhapsody in Blue ประพันธ์โดย จอร์จ เกิร์ชวิน

คณะกรรมการที่เข้าร่วมชมการแสดงเดี่ยวเปียโน ได้แก่ ศาสตราจารย์ ดร.วีระชาติ เปรมมานนท์ ศาสตราจารย์ ดร.ณัชชา พันธุ์เจริญ ศาสตราจารย์ ดร.ณรงศ์ฤทธิ์ ธรรมบุตร รองศาสตราจารย์วงสรวง อิศรางกูร ณ อยุธยา ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ภานันท์ จันทรอรรถกุล วิทยานิพนธ์เล่มนี้ผู้แสดงได้ศึกษาข้อมูลทั้งในด้านประวัติผู้ประพันธ์ ประวัติบทเพลง การวิเคราะห์บทเพลงทั้งในเชิงทฤษฎีและเชิงการแสดง โดยหวังว่าจะเป็นประโยชน์แก่ผู้ที่สนใจไม่มากนัก



## รายการอ้างอิง

- ไชแสง ศุขะวัฒน์นะ. สังคีตนิยมว่าด้วยดนตรีตะวันตก. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2554.
- ณรุทธิ์ สุทนต์จิตต์. สังคีตนิยม. พิมพ์ครั้งที่ 7. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2550.
- ณัชชา พันธุ์เจริญ. ทฤษฎีดนตรี. พิมพ์ครั้งที่ 7. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2553.
- ณัชชา พันธุ์เจริญ. พจนานุกรมศัพท์ดุริยางคศิลป์. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์เกศกะรัต, 2552.
- ณัชชา พันธุ์เจริญ. สังคีตลักษณะและการวิเคราะห์. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2551.
- ณัชชา ไสคติยานุรักษ์. ดนตรีคลาสสิกศัพท์สำคัญ. พิมพ์ครั้งที่ 1. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2550.
- ปานใจ จุฬ่าพันธุ์. วรรณกรรมเพลงเปียโน. พิมพ์ครั้งที่ 1. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2551.
- ศศิ พงศ์สรายุทธ. ดนตรีตะวันตกยุคบาโรกและยุคคลาสสิก. พิมพ์ครั้งที่ 1. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2553.
- Brett, D. Franz Liszt's Sonetti di Petrarca: An eclectic analysis and performance guide. Doctoral dissertation, Department of Philosophy in the School of Education of New York University, 1999.
- Chen, S. A performer's analysis of the four Ballades by Frederic Chopin. Doctoral dissertation, Department of Musical Arts Faculty of the Piano Department and the Committee on Advanced Studies School of Church Music Southwestern Baptist Theological Seminary, 2009.
- Neimoyer, S. Rhapsody in Blue: A Culmination of George Gershwin's Early Musical Education. Doctoral dissertation, Department of Philosophy in the subject of Music of Washington University, 2003.

Spicer, M. An application of grundestalt theory in the late chromatic music of Chopin: A study of his last three polonaise. Doctoral dissertation, Department of Philosophy of North Texas University, 1994.

## ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์

ชื่อ	ณัฐสินี นาคสุวรรณ
วัน เดือน ปีเกิด	6 กรกฎาคม พ.ศ. 2528
ประวัติการศึกษา	ระดับประถมศึกษา โรงเรียนไผทวิทยา ระดับมัธยมศึกษา โรงเรียนพระปฐมวิทยาลัย ศิลปศาสตรบัณฑิต (ดนตรี) วิทยาลัยดุริยางคศิลป์ มหาวิทยาลัยมหิดล ศิลปกรรมศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาดุริยางคศิลป์ตะวันตก ภาควิชาดุริยางคศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย